

Aktenzeichen	Verfasser/in Amt für Stadtentwicklung und Klimaschutz		
Beratung	Datum		
Bauausschuss	19.01.2026	öffentlich	
Stadtrat	28.01.2026	öffentlich	
Betreff	Neugestaltung Pausenhof Karolinenschule - Bewässerungssystem		

Sachverhalt:

In den Gremiensitzungen im September 2025 wurde bereits der ausführlichen Variante zur Neugestaltung des Pausenhofs der Karolinenschule zugestimmt.

Die Verwaltung wurde beauftragt, ein automatisiertes Bewässerungssystem für die auf dem Pausenhof entstehenden Grünstrukturen zu prüfen und eine entsprechende Kostenschätzung vorzulegen.

Die Kosten für das Bewässerungssystem belaufen sich auf rund 9.800,- €. Damit wird die gesamte Maßnahme auf 509.367,- € (brutto) geschätzt.

Die Verlegung des Bewässerungssystems umfasst den Wasseranschluss im Keller- raum des Schulgebäudes, sowie die Durchführung nach außen in den Pausenhof.

Des Weiteren sind Erdkabel, Steuersysteme, die Bewässerung mit Tropfrohr, sowie ein Regensensor im Angebot enthalten.

Finanzierung:

Durch die Ausführung des vorgeschlagenen Beschlusses entstehen folgende Auswir- kungen auf den Haushalt:

<input type="checkbox"/>	Keine finanziellen Auswirkungen	
<input type="checkbox"/>	Gesamteinnahmen in Höhe von	
<input checked="" type="checkbox"/>	Gesamtausgaben in Höhe von	- 509.367,00 €
	Saldo	
Es liegt Wählen Sie ein Element aus. vor:		
Die Gesamtausgaben teilen sich auf in:		
	- Sachausgaben	
	- Personalausgaben	

<input type="checkbox"/>	im <u>Verwaltungshaushalt</u>	Haushaltsstelle:
		Wählen Sie ein Element aus.:
<input type="checkbox"/>	einmalig	<input type="checkbox"/> laufend
<input type="checkbox"/>	Deckungsmittel stehen bei der entsprechenden Haushaltsstelle zur Verfügung	
<input type="checkbox"/>	Deckung erfolgt im Rahmen des zugehörigen Wählen Sie ein Element aus.	
<input type="checkbox"/>	Deckungsmittel stehen nicht zur Verfügung	

<input checked="" type="checkbox"/>	im <u>Vermögenshaushalt</u>	Haushaltsstelle:	02.2115.9551
-------------------------------------	-----------------------------	------------------	--------------

:	Wählen Sie ein Element aus.	
<input type="checkbox"/> einmalig	<input type="checkbox"/> laufend	
<input checked="" type="checkbox"/> Deckungsmittel stehen bei der entsprechenden Haushaltsstelle i. H. v.		zur Verfügung.
Davon sind	bereits gebunden.	
<input type="checkbox"/> Deckungsmittel stehen nicht zur Verfügung.		
Die Maßnahme ist im Investitionsprogramm 2027	<input checked="" type="checkbox"/> enthalten	
	<input type="checkbox"/> nicht enthalten	
<input type="checkbox"/> Folgeeinnahmen in Höhe von		_____
<input type="checkbox"/> Folgeausgaben in Höhe von	-	_____
Saldo		_____
Es liegt	Wählen Sie ein Element aus. vor:	
Die Gesamtausgaben teilen sich auf in:		_____
- Sachausgaben		_____
- Personalausgaben		_____
im Verwaltungshaushalt	Haushaltsstelle:	
	Wählen Sie ein Element aus.:	
<input type="checkbox"/> einmalig	<input type="checkbox"/> laufend	
<input type="checkbox"/> Deckungsmittel stehen bei der entsprechenden Haushaltsstelle zur Verfügung		
<input type="checkbox"/> Deckung erfolgt im Rahmen des zugehörigen	Wählen Sie ein Element aus.	
<input type="checkbox"/> Deckungsmittel stehen nicht zur Verfügung.		

Die Finanzierung bei nicht zur Verfügung stehenden Deckungsmitteln erfolgt durch

Bereitstellung von überplanmäßigen außerplanmäßigen Haushaltsmitteln.

Deren Deckung erfolgt durch

- Minderausgaben bei Haushaltsstelle:
- Mehreinnahmen bei Haushaltsstelle:
- Ausgleich im Rahmen der Jahresrechnung
- verbindliche Einplanung im Haushaltsjahr
- Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.

Sonstige Hinweise:

Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat beschließt nach vorheriger Beratung im Bauausschuss:

Der vorgestellten Planung mit Bewässerungssystem wird zugestimmt.
Die Verwaltung wird beauftragt, auf dieser Basis die Planungen weiter voranzutreiben.

Anlagen:

251211_A_RI_KoSch_Karolinenschule_inkl_Bewaesserung
Vorentwurf Variante 1

